

# SEPTIC TANK WEEPING FIELD CONCENTRATED

# FOSSE SEPTIQUE CHAMP D'ÉPURATION CONCENTRÉ

## FORMALDEHYDE FREE SANS FORMALDÉHYDE

### ECOLOGICAL

BREAKS DOWN ORGANIC MATTERS • CLEANS SEPTIC FIELD  
ACTIVATES PERCOLATION EFFECT OF THE WEEPING FIELD • DISSOLVES PAPER • CAN AVOID PUMPING

BOSS products are used in several countries as an environmental alternative of choice in the treatment of wastewater from agricultural, municipal, recreational and residential origins.

#### DIRECTIONS FOR USE:

**BASIC TREATMENT OF THE SEPTIC TANK :** A container of BOSS™ treats a septic tank with a capacity of 2200 to 3400 liters (575 to 900 gallons). Every six (6) months, simply pour ½ a bottle into the toilet bowl and activate the flush. The use of BOSS™ can eliminate the need to drain your tank.

**REGULAR TREATMENT OF THE WEEPING FIELD :** Every three (3) months, simply pour ½ a bottle into the toilet bowl and activate the flush.

**FOR A BLOCKED WEEPING FIELD :** Use ½ a bottle of BOSS™ two (2) times a week, for 6 to 8 weeks. When the weeping field returns to its proper functioning, do regular treatment as previously mentioned.

**NOTICE TO BUYER:** Seller's guarantee is limited to the terms set out on the label and subject thereto, the buyer assumes the risk to persons or property arising from the use or handling of this product and accepts the product on that condition. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING

### ÉCOLOGIQUE

DÉCOMPOSE LES MATIÈRES ORGANIQUES • NETTOIE LE CHAMP D'ÉPURATION  
ACTIVE LA PERCOLATION DU CHAMP D'ÉPURATION • DISSOUT LE PAPIER • PEUT ÉVITER LE POMPAGE

Les produits BOSS sont utilisés dans plusieurs pays comme alternative environnementale de choix pour le traitement des eaux usées d'origines agricoles, municipales, récréatives et résidentielles.

#### MODE D'EMPLOI:

**TRAITEMENT DE BASE DE LA FOSSE SEPTIQUE :** Un contenant de BOSS™ traitera une fosse septique d'une capacité de 2200 à 3400 litres (575 à 900 gallons). À tous les six (6) mois, verser simplement ½ bouteille dans la cuvette de toilette et activer la chasse d'eau. L'usage de BOSS™ peut éliminer le besoin de vidange de votre fosse.

**TRAITEMENT RÉGULIER DU CHAMP D'ÉPURATION :** À tous les trois (3) mois, verser simplement ½ bouteille dans la cuvette de toilette et activer la chasse d'eau.

**POUR UN CHAMP D'ÉPURATION BLOQUÉ :** Utiliser 1/2 bouteille de BOSS™ deux (2) fois par semaine durant 6 à 8 semaines. Lorsque le champ d'épuration aura retrouvé son bon fonctionnement, effectuer le traitement régulier tel que mentionné précédemment.

**AVIS À L'ACHETEUR :** La garantie accordée par le vendeur se limite aux conditions énoncées sur l'étiquette et sous cette réserve, l'acheteur assume les risques corporels ou matériels découlant de l'utilisation ou de la manipulation du produit et accepte celui-ci à cette condition. **ENTREPOSAGE :** ÉVITER LE GEL.

Contains: Copper Sulfate(II) Pentahydrate, Sulfuric Acid. May cause burns. May cause dangerous fumes when mixed with other products. Do not mix with Alkali. Do not swallow. Avoid contact with eyes and skin. Use in a well-ventilated area. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or a doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Sulfate de Cuivre(II) Pentahydraté, Acide Sulfurique. Peut provoquer des brûlures. Peut dégager des émanations dangereuses lorsque mélangé avec d'autres produits. Ne pas mélanger avec Alcali. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Utiliser dans un endroit bien aéré. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Rincer la peau contaminée à l'eau et au savon.



1741



UPC: 6 28452 01450 7



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728

## SEPTIC TANK WEEPING FIELD 3 MONTHLY TREATMENT

## FOSSE SEPTIQUE CHAMP D'ÉPURATION TRAITEMENTS MENSUELS

### FORMALDEHYDE FREE SANS FORMALDÉHYDE

#### ECOLOGICAL

BREAKS DOWN ORGANIC MATTERS • CLEANS SEPTIC FIELD  
ACTIVATES PERCOLATION EFFECT OF THE WEEPING FIELD • DISSOLVES PAPER • CAN AVOID PUMPING

BOSS products are used in several countries as an environmental alternative of choice in the treatment of wastewater from agricultural, municipal, recreational and residential origins.

#### DIRECTIONS FOR USE:

A container of BOSS<sup>TM</sup> treats a septic tank with a capacity of 2200 to 3800 liters (575 to 1000 gallons). Every month, simply pour 1/3 of the bottle into the toilet bowl and activate the flush.

The use of BOSS<sup>TM</sup> can eliminate the need to drain your tank.

**NOTICE TO BUYER:** Seller's guarantee is limited to the terms set out on the label and subject thereto, the buyer assumes the risk to persons or property arising from the use or handling of this product and accepts the product on that condition. **STORAGE:** KEEP FROM FREEZING

#### ÉCOLOGIQUE

DÉCOMPOSE LES MATIÈRES ORGANIQUES • NETTOIE LE CHAMP D'ÉPURATION  
ACTIVE LA PERCOLATION DU CHAMP D'ÉPURATION • DISSOUT LE PAPIER • PEUT ÉVITER LE POMPAGE

Les produits BOSS sont utilisés dans plusieurs pays comme alternative environnementale de choix pour le traitement des eaux usées d'origines agricoles, municipales, récréatives et résidentielles.

#### MODE D'EMPLOI:

Un contenant de BOSS<sup>MC</sup> traitera une fosse septique d'une capacité de 2200 à 3800 litres (575 à 1000 gallons). À tous les mois, verser simplement 1/3 de la bouteille dans la cuvette de toilette et activer la chasse d'eau.

L'usage de BOSS<sup>MC</sup> peut éliminer le besoin de vidange de votre fosse.

**AVIS À L'ACHETEUR :** La garantie accordée par le vendeur se limite aux conditions énoncées sur l'étiquette et sous cette réserve, l'acheteur assume les risques corporels ou matériels découlant de l'utilisation ou de la manipulation du produit et accepte celui-ci à cette condition. **ENTREPOSAGE :** ÉVITER LE GEL

Contains: Copper Sulfate(II) Pentahydrate, Sulfuric Acid. May cause dangerous fumes when mixed with other products. Do not mix with Alkali. Do not swallow. Avoid contact with eyes and skin. Use in a well-ventilated area. Handle with care. Keep out of reach of children. **FIRST AID TREATMENT:** If swallowed, call a Poison Control Centre or a doctor immediately. Do not induce vomiting. **EYES:** Rinse with plenty of water for at least 15 minutes. Occasionally lifting eyelids. **SKIN:** Wash contaminated skin with soap and water.

Contient: Sulfate de Cuivre(II) Pentahydraté, Acide Sulfurique. Peut dégager des émanations dangereuses lorsque mélangé avec d'autres produits. Ne pas mélanger avec Alcali. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Utiliser dans un endroit bien aéré. Manipuler avec soin. Conserver hors de la portée des enfants. **PREMIERS SOINS:** En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Anti-Poison ou un médecin. Ne pas faire vomir. **YEUX:** Rincer à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Soulever occasionnellement les paupières. **PEAU:** Rincer la peau contaminée à l'eau et au savon.



Q1741

UPC: 8 01098 01741 9



St-Hyacinthe, QC J2R 1E4  
1 800 771-6728